

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 32 (1960)

**Heft:** 2

**Artikel:** L'"opérationi étincelle" s'achève en vingt-quatre jours mais les ouvriers sont débauchés!

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-124999>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Colloque sur la construction et l'aménagement des ensembles immobiliers

28

organisé les 21, 22 et 23 janvier 1960, au Palais de l'Unesco, par le Centre national pour l'amélioration de l'habitation, l'Union nationale des associations familiales, l'Union nationale des caisses d'allocations familiales, le Conseil français des mouvements de jeunesse, le Centre d'études des équipements résidentiels.

Après avoir défini les grands ensembles auxquels conviendraient mieux l'appellation de villes nouvelles, M. Lambert-Ribot en a montré, comme M. Sureau, la nécessité. En ce qui concerne les risques psycho-sociaux des grands ensembles, le président du CNAH a estimé que notre pays était touché moins que beaucoup d'autres et qu'il valait mieux parler des risques psycho-sociaux de la vie moderne dont ne sont pas toujours protégés les grands ensembles, malgré l'air et la lumière qui leur sont plus largement dispensés qu'à nos banlieues et à nos faubourgs.

Examinant ensuite les diverses opérations qui doivent permettre la réalisation de villes nouvelles, M. Lambert-Ribot a demandé qu'avant toute création il soit procédé à une large consultation des usagers, c'est-à-dire les représentants des familles, des autorités locales, des techniciens, des constructeurs, des utilisateurs de la contribution patronale en faveur du logement. Cette consultation doit se poursuivre aux différents stades, lors de l'établissement du plan directeur et du plan masse.

Il ne peut être question de prendre parti sur le problème des grands bâtiments et des maisons individuelles, c'est question d'espèce, de densité, de bonne utilisation et aussi d'aspect architectural et de goût. Mais la variété des bâtiments paraît essentielle, variété de structure, variété de régime juridique pour éviter la ségrégation des occupants.

La réunion a unanimement insisté sur la nécessité d'augmenter la surface des pièces, de lutter contre le bruit par une insonorisation réelle, de réserver partout où ce sera possible une chambre pour les personnes âgées, les célibataires ou les étudiants. L'exécution doit être assurée sous la direction d'un architecte-chef, par la variété des maîtres d'ouvrage et des architectes d'opération, faisant appel en particulier aux organismes locaux ; même tendance pour les entreprises.

L'accent a été mis sur l'insuffisance trop fréquente des équipements, en particulier des commerces et des équipements sociaux-culturels. On a insisté sur l'organisation des circulations, la composition variée des espaces verts, sur la nécessité d'équipements sportifs adaptés aux divers âges.

Enfin, il faut penser à l'avenir et réserver largement des espaces pour l'apprentissage, l'enseignement technique et ménager, éventuellement de nouvelles activités industrielles ou du secteur tertiaire.

La transplantation dans des immeubles neufs pose des problèmes matériels, psychologiques et moraux. Il est indispensable qu'elle soit réalisée progressivement, que l'accueil soit préparé, organisé, pour créer une véritable communauté. Dans le même esprit, des

associations doivent pouvoir être créées, avec l'aide d'animateurs des centres répondant à des buts sociaux de perfectionnement de culture et de distractions de toutes sortes, aux divers âges, en ayant soin, pour les jeunes, de ne pas porter atteinte à l'influence du milieu familial.

Au point de vue technique, on a reconnu les importants progrès accomplis par l'industrie du bâtiment, l'intérêt de l'utilisation de la typification et de la préfabrication, tout en maintenant la diversité d'aspect de la construction.

C'est le point de vue du financement qui est responsable des défauts et des imperfections des villes nouvelles. Si les crédits sont à peu près suffisants pour l'infrastructure de la construction, en revanche ils sont ridiculement réduits pour les divers équipements, en particulier pour les équipements sociaux-culturels. Il faut absolument trouver les sommes nécessaires en faisant appel au marché financier, avec la garantie des personnes publiques, assortie s'il est besoin de bonifications d'intérêt.

Ainsi pourront être édifiés des grands ensembles, dotés de tous les services et équipements désirables qui procureront à leurs habitants une vie meilleure.

### **L'« opération étincelle » s'achève en vingt-quatre jours**

**mais les ouvriers sont débauchés !...**

M. Michel Maurice-Bokanowski, maire d'Asnières, secrétaire d'Etat à l'Intérieur, en compagnie de M. Diebolt, commissaire à la Construction et à l'Urbanisme de la région parisienne, vient de remettre les clefs de leurs logements aux quarante locataires d'un immeuble qui a été réalisé en vingt-quatre jours. Utilisant un procédé de préfabrication lourde dont les éléments, montés en usine, à Evreux, étaient conduits à pied d'œuvre par camions, les maîtres d'ouvrage ont demandé d'ailleurs un effort exceptionnel aux ouvriers travaillant sur le chantier puisqu'ils s'occupèrent dix heures par jour au nombre d'une vingtaine, dimanches et fêtes compris.

Cette réalisation a été permise grâce à l'OCIL qui mit le terrain à disposition. Chaque appartement compte une salle d'eau avec une baignoire-sabot ; une cuisine équipée de placards, munie d'un vide-

ordures. Les planchers sont en chêne, les peintures sont terminées.

Les loyers sont de la même valeur que ceux des logements HLM, catégorie A bis, puisqu'il s'agit d'un immeuble de type Logéco, comptant quatre étages sur entresol.

Il s'agit là d'une réalisation spectaculaire, qui offre incontestablement un intérêt certain dans le cadre du relogement rapide des expulsés, des habitants d'immeubles en péril, quoiqu'il soit évident que le délai de vingt-quatre jours établi dans le sens d'un record ne peut être retenu dans un chantier normal. Il n'en reste pas moins que des délais courts peuvent être admis avec cette méthode de préfabrication. S'agissant d'ailleurs d'un groupe de quarante logements, l'aspect en est avenant et une impression de solidité s'en dégage.

Les plans avaient été établis par l'architecte Riot.

Quoi qu'il en soit, les compagnons ayant donné le meilleur d'eux-mêmes sur ce chantier sont pour la plupart en chômage, la reconduction des travaux n'ayant pas pu se faire malgré les promesses qui auraient été avancées lors de l'ouverture de ceux-ci, a-t-on assuré.

C'est sans doute l'aspect le plus paradoxal de l'« opération étincelle », dont les bénéficiaires pourront contempler de leurs fenêtres fraîchement peintes les habitants d'un superbe bidonville qui n'ont pas bénéficié de la même aubaine, quelle que soit la bonne volonté des initiateurs et des réalisateurs de l'opération.

CONSTRUCTIONS  
MÉTALLIQUES

**GARZETTA**

& Fils  
Carouge-Genève



POMPES  
FUNÈBRES  
OFFICIELLES

GENÈVE

Rue de l'Hôtel-de-Ville 5 Tél. 24 62 00 (permanent)

**Tous combustibles**

Bois - Charbons

**HUILE DE CHAUFFAGE**

toutes qualités, aux meilleures conditions

**Société coopérative de consommation**

de Lausanne et environs

**Rue Saint-Laurent 28-30 Tél. 23 15 23**

Renseignements à notre service des combustibles

**CONTRÔLE GRATUIT DES CHARPENTES**

Devis sans engagement  
Travaux garantis

**L. GUGGISBERG** Conservation du bois  
Ancienne-Douane 1 - LAUSANNE  
Tél. (021) 23 68 71

ÉLECTRICITÉ

**E. WEBER**

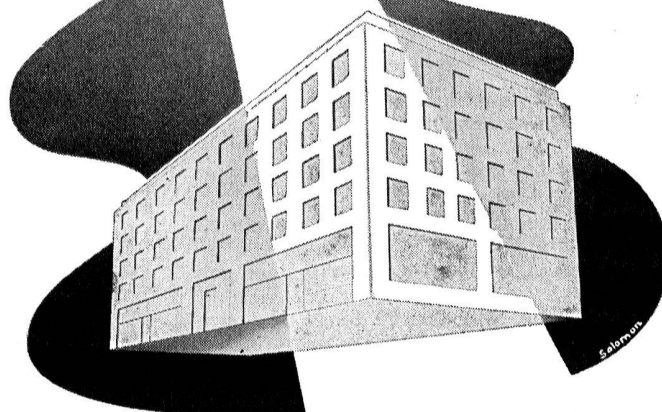
Grand choix d'appareils  
ménagers et lustrerie

LAUSANNE RUE NEUVE 3 TÉLÉPHONE 23 46 97

**STELLA**  
PEINTURES MODERNES POUR LE BATIMENT



**ASTRALO**  
BADIGEON A L'EAU FROIDE  
**ASTRALIN**  
PEINTURE-DISPERSION POUR INTÉRIEUR  
**ASTRALEX**  
PEINTURE-DISPERSION POUR EXTÉRIEUR



**STELLA S.A.**

FABRIQUE DE VERNIS - COULEURS  
ET ENCRE D'IMPRIMERIE

**CHÂTELAINÉ - GENÈVE**

Tél. (022) 33 42 60